

was inzwischen an Wichtigem [Beschirmung Genfs und der Waadt] vorgefallen, unterrichten. Dies geschehe *"dans la Confiance que tout se gardera en secret outre que S.E. Scaura prendre ses mesures affin que Je puisse demurer dans l'estat, de Luy rendre d'autres services ... attendant des bonnes nouvelles touschant mondit fils du Coste de Savoye"*.

Konzept, in^v franz. Sprache
AH 38, 191^v

115

1668 Dezember 29. [?]

A

SCHREIBEN [VON BEAT JAKOB I. ZURLAUBEN AN DEN SAV. AMBASSADOREN
BENOIT II CIZE, BARON DE GRESY]

Der Absender entbietet dem Adressaten die besten Wünsche zum neuen Jahr und verspricht ihm, auch im kommenden Jahr stets auf seine Dienste zählen zu können. *"[Cela] en attendant que Mon fils [Beat Kaspar? Zurlauben] Comme elle desire l'informe en peu de Jours, de ce que J'ay entamé dans ma precedente Lettre, qui est bien loing, de ce qu'elle s'immagine de la part de mes seigneurs et superieurs [Ammann und Rat von Stadt und Amt Zug]. Car moy mesme J'en preadvis autant d'interest que personne au monde, et Ce seroit desgenerer de la Generosite et fermetté qu'un Estat se doibt Conserver dans leurs [!] Justes Conclusions dont V.E. n'en doibt point doubter de nostre part. J'ay receu le surplus de l'argent en remerciant ... V.E. et l'assurant que le Contenu de sa Lettre demurera en fraiche memoire aux Occasions [?] requises."*

Konzept, in^r franz. Sprache
AH 38, 192^r

116

1669 Januar 14., Zug

A

SCHREIBEN [VON BEAT JAKOB I. ZURLAUBEN AN DEN SAV. AMBASSADOREN
BENOIT II CIZE, BARON DE GRESY]

"J'ay recu la lettre de son A.R. [Herzog Karl Emanuel II.] avec tous les respects et la grace qu'elle m'a faict en Consideration de mon fils [Beat Kaspar? Zurlauben], me tiendra tousiours attaches a ses interests dont V.E. le peut asseurer derechef; aussy le bien que J'escris de Sa personne Ce que